

Hitzendorf.info

Das Magazin aus unserer Gemeinde für unsere Gemeinde

www.hitzendorf.info

Ausgabe 2/2010



Hitze(ndorfer) Ferien

Foto: Christa Strobl



Franz Kollmann,
Landwirt und
Weltreisender in
Sachen Hilfeleistung.

» Seite 2



Ein Volltreffer:
Beeindruckende
Auslastung schon
nach 1 Jahr

» Seite 3



Wie führt der Virtuose
Gerald Lackner unsere
Musikschule?
Natürlich virtuos!

» Seite 12

Bürgermeister der Stunde



Franz Kollmann (auf unserem Bild bei seiner wöchentlichen Tour mit dem Vinzibus), macht nicht viel Aufhebens um sein Engagement: „Ich muss halt einfach helfen!“

Seinen Wohnsitz und Beruf hat er zeitlebens nicht gewechselt. Er ist am elterlichen Hof, wo er schon das Licht der Welt erblickt und den er bereits mit 21 Jahren übernommen hat, verblieben. Aber es gibt nur wenige Flecken in Europa, die Franz Kollmann noch nicht bereist hat. Heimatverbundenheit und Reiselust sind ja kein Widerspruch, sondern eine logische Ergänzung.

Die meisten Hitzendorfer kennen den rührigen Oberberger vom Bauernmarkt her, wo man nur der Nase nachgehen muss, um ihn inmitten einer Duftwolke frischen Gebäcks auszunehmen. Aber die wenigsten wissen um sein soziales Engagement, für das er schon seit jeher Zeit und Kraft zur Verfügung gestellt hat. Als der spätere Landeskammerrat als Gründungsobmann des örtlichen Maschinenrings Anfang

der Achtzigerjahre eine erste Lehrfahrt auf die Beine stellte, entdeckte er auch sein organisatorisches Talent. Diese landwirtschaftlichen und geselligen Studienreisen fanden bald ein landesweites Publikum, die vielen Stammgäste dokumentieren die Qualität des Gebotenen. Mindestens zweimal im Jahr bricht Kollmann mit einer Gruppe auf, manchmal ist auch seine Frau Milli mit von der Partie, und an den meisten Destinationen trifft er Freunde.

Eine als „Fahrt in die Vergangenheit“ ausgeschriebene Reise nach Osteuropa führte zu einer nachhaltigen und anhaltenden Liebe zu den Menschen dort, die zu Folgeerisen der anderen Art, nämlich zu Hilfstransporten, führten. Was er und sein Team (an dieser Stelle seien auch Hans Labugger und Reinhardt Schwarzenberger erwähnt) an Spenden sammeln konnten,

brachten, die in Graz täglich an drei Sammelpunkten warten. Nach wie vor stellt er seine Dienste dafür einmal wöchentlich zur Verfügung. Mittlerweile in Pension, geht der leidenschaftliche Großvater seinem Sohn bei jeder Arbeit am Hof zur Hand. Aber nicht nur die Adressaten seiner Unterstützung sind die Nutznießer, sondern auch er selbst: „Zu helfen ist mir halt ein Bedürfnis. Und ich hab no allerhand vor.“

brachten, die in Graz täglich an drei Sammelpunkten warten. Nach wie vor stellt er seine Dienste dafür einmal wöchentlich zur Verfügung. Mittlerweile in Pension, geht der leidenschaftliche Großvater seinem Sohn bei jeder Arbeit am Hof zur Hand. Aber nicht nur die Adressaten seiner Unterstützung sind die Nutznießer, sondern auch er selbst: „Zu helfen ist mir halt ein Bedürfnis. Und ich hab no allerhand vor.“

brachten, die in Graz täglich an drei Sammelpunkten warten. Nach wie vor stellt er seine Dienste dafür einmal wöchentlich zur Verfügung. Mittlerweile in Pension, geht der leidenschaftliche Großvater seinem Sohn bei jeder Arbeit am Hof zur Hand. Aber nicht nur die Adressaten seiner Unterstützung sind die Nutznießer, sondern auch er selbst: „Zu helfen ist mir halt ein Bedürfnis. Und ich hab no allerhand vor.“

Mit der Verleihung des Titels „Bürgermeister der Stunde“ wollen wir in unserer Zeitung die Leistungen engagierter GemeindebürgerInnen würdigen. Dabei sind wir auch auf Hinweise unserer LeserInnen angewiesen und bitten diese unter der Mailadresse hitzendorf.info@gmx.at

Beweis schon nach 1 Jahr: Kirschenhalle rechnet sich

Jahrzehntelange Forderungen nach dem Bau auf der einen Seite und ständige Kritik bei der gezielten Umsetzung des Baus auf der anderen Seite waren die ständigen Begleiter des Werdgangs der Kirschenhalle. Nach etwas mehr als einem Jahr seit Inbetriebnahme dieser größten Mehrzweckhalle der Weststeiermark spricht die Bilanz für sich: Die Errichtung und die damit verbundenen Mühen und Ärgernisse haben sich gelohnt!

Schon im Vorjahr nutzten die Organisatoren von elf Großveranstaltungen – etwa das Mercedes Geländewagen-Treffen, Kirschenfest, Tanzmeisterschaft, Oktoberfest, Gewerbe- u. Handelstag – sowie fünf große Sportnutzungen (Nationalteam Rollstuhlrugby Austria, Gastro Hallencup, diverse Fußballspiele, zusätzlich Schulnutzungen etc.) das neue Angebot unserer Marktgemeinde. Heuer sind bereits 21 Kulturveranstaltungen abgehalten worden bzw. vorgemerkt. Zu-

sätzlich zeugen 214 Schulsportnutzungen und 122 Vereinsnutzungen für das lebhaft sportliche Interesse. Und auch schon für das kommende Jahr gibt es bereits eine Reihe an Reservierungen und fixe Buchungen. So sind schon diverse kulturelle Großveranstaltungen, aber auch viele sportliche Fixtermine bereits vergeben. Summa summarum kann gesagt werden, dass sich die einzigartige Kirschenhalle „rechnet“. Darüber hinaus ist es ein Angebot für das gesamte Umland von Hitzendorf. Der Trend weststeirischer und Grazer Veranstalter, die Kirschenhalle bedingt durch ihre gute Lage und die tolle infrastrukturelle Ausstattung in Anspruch zu nehmen, hält nicht nur an, sondern wird immer stärker. Wer jetzt noch immer Kritik an unserer Kirschenhalle übt, tut dies entweder aus klein-kariertem parteipolitischen Kalkül oder hat noch nie etwas von Lebensqualität und Umwegrentabilität gehört



Ing. Franz Höfer, Bürgermeister von Hitzendorf

Sparen, sparen, sparen!

In den Jahren meines Wirkens als Bürgermeister habe ich mich immer bemüht, viel zu leisten, jedoch die Gemeinde nicht auf Kosten unserer Kinder und Kindeskiner zu verschulden. So wurden gewaltige infrastrukturelle Verbesserungen wie Ortsbildverschönerung, moderne Verwaltung, breit angelegte Bildungseinrichtungen, Gesundheitszentrum, Sportanlagen samt Kirschenhalle, beste Straßen- und Parkraumverhältnisse, Verkehrsberuhigungen etc. geschaffen. Dies alles kostete viel Geld, sodass derzeit die Marktgemeinde zwar mit einer Kontoüberziehung konfrontiert ist, jedoch noch immer einen Verschuldungsgrad von 0,00 Prozent aufweist. Zur Konsolidierung heißt es folglich in der nächsten Zeit sparen, sparen und wieder sparen!

Wir brauchen nicht nach Griechenland, Portugal oder Spanien zu blicken, wo die EU massive Sparprogramme vorgibt, sondern nur vor die Haustür. Wir wollen nämlich auch keine Verhältnisse wie in Graz mit einer Verschuldung von 1 Milliarde Euro, wie im Land Steiermark (über 9 Milliarden), wie im Staate Österreich mit einer sagenhaften Verschuldung von 200 Milliarden. Das heißt, jeder Österreicher – vom Baby bis zum Greis – ist bereits mit 24.000 Euro, das entspricht über 330.000 Schilling, verschuldet. Damit schwindet in Hinkunft jeder finanzielle Bewegungsspielraum, weil wir unser wohlverdientes Geld nur mehr für Zinsen und nicht für sinnvolle Investitionen verwenden können.

Die Zeiten von populistischen Ansagen wie alles soll gratis sein, die Gemeinde oder der Staat soll alles finanzieren gehören endgültig der Vergangenheit an. Denn wir selbst sind die Gemeinde, der Staat. Versuchen wir mit gemeinsamer Kraftanstrengung so wie jede Familie auch in den Gemeinden, den Ländern und im Staat für eine solide budgetäre Basis zu sorgen. Besinnen wir uns des Ernstes der Lage.

Ihr

Franz Höfer



Im Steinbruch

Bei Schlechtwetter stiegen sie in Hitzendorf in den Bus, aber ihre Vorfreude hatte bald alle Regenwolken vertrieben. Und so stand dem ungetrübten Genuss der Kinderoper „Hänsel und Gretel“ im Römersteinbruch von St. Margarethen nichts mehr im Weg. Erwin Kopp sei Dank für die Organisation dieser Reise des Kulturreferats gesagt.

Ein Neuer bei der FF

Die Freiwillige Feuerwehr Bernsdorf unter Hauptbrandinspektor Erich Edler konnte kürzlich im feierlichen Rahmen ein neues Einsatzfahrzeug in Betrieb nehmen. Die Anschaffung war notwendig geworden, weil das alte Kleinlöschfahrzeug nicht mehr den Sicherheitsbestimmungen der Feuerwehr entsprach.

Technische Daten und Ausstattung des „Neuzuganges“: LKW Type IVECO MAGIRUS, 176 PS, Höchstzulässiges Gesamtgewicht 5.000 kg, 7 Personen Besatzung, elektro-hydraulische Hebebühne, Wechselcontainer mit Tragkraftspritze und Schlauchrüstung, Rollcontainer, ...



Auf zum Zarewitsch!



Für Samstag, den 21. August, hat das Kulturreferat der Marktgemeinde eine Busfahrt zu den Seefestspielen Mörbisch organisiert. Auf dem Programm steht „Der Zarewitsch“ von Franz Lehar.

Für beste Unterhaltung ist gesorgt, wenn der junge und schüchterne Alexej zum Thronfolger Russlands, zum Zarewitsch, erwählt wird. Diese Position verlangt aber eine baldige Eheschließung. Da

Alexej sich hauptsächlich für Sport interessiert und ein wahrer Frauenfeind zu sein scheint, greift der Hof zu einer List und schickt ihm das Ballettmädchen Sonja als Geliebte, um ihn solcherart auf das Eheleben vorzubereiten.

Busfahrt und Eintrittskarte gibt es für günstige 69 Euro, Anmeldungen nimmt das Markt-gemeindeamt Hitzendorf unter Tel. 2255 entgegen, Abfahrt ist um 14 Uhr.

Draußen vor dem Volksschultor

Radworkshop

Zur Verbesserung der Motorik und Fahrsicherheit veranstaltete die AUVA ein Radtraining für die



SchülerInnen der 3. und 4. Klassen am Parkplatz vor der Kirschenhalle.

Ein Hindernisparcours musste überwunden werden, durch ganz langsames Fahren wurde das Gleichgewicht auf die Probe gestellt. Der Trainer überprüfte alle Fahrräder und Helme der Kinder: Fast überall gab es versteckte Mängel, die Helme meist zu locker gurgelt.

Bären Burg

Ein Besuch in der Bären Burg brachte der 3.c Klasse unter Frau Zenz und Frau Klepp wertvolle Erkenntnisse.

Dies ist eine Einrichtung am Gelände des Klinikums, in der Gefahren im Haushalt und in der Freizeit aufgezeigt werden. Spie-

lerisch werden Unglücksursachen besprochen und Möglichkeiten der Vermeidung gesucht.

So wird den Kindern bewusst gemacht, wie viele Gefahren im Alltag lauern: Putzmittel, das ausschaut wie Saftwasser, ein Pfannenstiel, der über den Herd ragt, ein Haarfön am Badewannenrand ...

In Tonnen gelagert findet man verschiedene Sicherheitsausrüstungen für diverse Sportarten. Die Kinder kleiden sich an und überprüfen selbst die Schutzmaßnahmen (Wichtiger Hinweis: Jedes

Volksschulkind hat den Kindersitz mit korrekter Gurtung zu benutzen).

Um das Unternehmen-Bären Burg kostengünstig zu gestalten, wurden öffentliche Verkehrsmittel (und das sehr zur Freude der Kinder) benützt.

Waldpädagogik

Monika Klug begleitete die 3.a Klasse auf eine Exkursion mit Wald- und Wildpädagogik. Gekonnt vermittelte Mag. Erhold mit seinem Team, (einschließlich Jagdhunden), was auch das Ziel solcher Veranstaltungen ist: Einblick in den Beruf des

Jägers gewinnen, Bewahrung der Natur, richtiges Verhalten im Wald, Erkennen der biologischen Kette, in der jedes Lebewesen seine Aufgabe erfüllt.

Claudia Biebel organisierte eine spannende „Würstlerallye“. Dabei mussten unterwegs Rätsel gelöst und Hinweise befolgt werden. Zum Jausnen bauten die Kinder einen Horst und ließen sich gemütlich auf einer Lichtung nieder. Dann gab es Spiele, ein Raten, was ein Jäger im Rucksack mitführt, was in den Wald gehört und was nicht und dergleichen Wissenswertes mehr.



Poppige Hauptschule



Erzählt wurde die fantastische Geschichte der beiden Mädchen Sarah und Verena, die beim Stöbern auf dem Dach-

boden die Zeitmaschine „Timi“ finden. Mit einer vom Publikum akustisch unterstützten Zeitformel begab man sich auf einige

spannende Reisen durch Raum und Zeit in die verschiedensten Epochen der Weltgeschichte.

Schon im Vorfeld der Aufführung war es erfrischend, zu erleben, mit wie viel Einsatz und Begeisterung die Schüler die Requisiten bastelten, ihre Kostüme organisierten, die langen Texte und Lieder auswendig lernten und die langwierige Probenarbeit meisterten.



Fassaden - Raum - Design
Dekorationsmalerei

MALERMEISTER KOPP

8151 Hitzendorf
Tel. 0664 / 15 18 779



**Medizinische Massagen,
Fußpflege und physikalische
Anwendungen**

Gerlinde Hochstrasser
8151 Hitzendorf 281
Tel. (03137) 20 9 48
Fax (03137) 43 0 02
Mobil 0664 / 28 10 424
E-Mail office@triklinium.at
Internet www.triklinium.at



**KOSMETIK KOMMT
VON KOSMOS**

Energetisch hochwertigste, ganzheitliche
Behandlungen mit **österr. Naturkosmetik**
Vaccum-, Farb-, Lichtbehandlungen
**Gesundheit, Schönheit, Wohlbefinden
an KÖRPER SEELE GEIST**

**Ganzheitliche Kosmetik
Spirituelle Energetik**
Hermine Bloderer
Thermarium Hitzendorf, 1. Stock
www.kosmetik-bloderer.at
0664 / 31 355 85



Spar Markt Spath

8151 Hitzendorf 15, Tel. 0 31 37 / 22 58,
Fax. 0 31 37 / 22 58 4, sigrid.spath@sparmarkt.at



Dein Zeugnis bringt dir jetzt Bares für die Ferien!

Du bist zwischen 10 und 18 Jahre alt? Du willst dein eigenes Konto haben? Komm einfach in die Steiermärkische Sparkasse:

- Eröffne jetzt dein **kostenloses Jugendkonto** und hol dir **15 Euro Startbonus**
- Komm am Schulschluss mit deinem **Jahreszeugnis 2010** zu uns! Zähle deine Einser und fette dein Ferienbudget auf: mit **3 Euro pro Einser***

Für weitere Informationen sind wir gerne für dich da.
Wir freuen uns auf deinen Besuch!

* Aktion gültig bis 31. August 2010 bei Eröffnung eines neuen Jugendkontos inklusive Taschengeld-Dauerauftrag (bei bereits bestehendem Jugendkonto auch gültig bei Eröffnung eines Sparproduktes) in einer Filiale der Steiermärkischen Sparkasse. Keine Barablässe möglich.

Steiermärkische
SPARKASSE
In jeder Begehung zählen die Menschen.

STEINBAU KRENN KG

MARMOR – GRANIT – KUNSTSTEIN –
BEARBEITUNG

8151 HITZENDORF 77
TELEFON 03137/20 31
AUTO-TEL.: 0664/405-42-87

Kfz Schnitzer & Hanawegg Hier sparen alle Marken!

AUTO MOBIL
MEISTERWERKSTATT

Inh. SCHNITZER u. HAUSEGGER

8151 Hitzendorf 38 ☎ (03137) 21 47, FAX 61917
www.kfz-hitzendorf.at • E-Mail: kfz@gmx.at

NEU Zu jedem **Jahresservice** gibt's die **europaweite
Mobilitäts-Garantie für 1 Jahr inklusive.** **NEU**

Aufg'sperret is!

Zwei Traditionsgasthäuser in unserer Marktgemeinde präsentieren sich seit kurzem unter neuer und dynamischer Führung. Der kulinarische und gesellige Aufschwung ist unübersehbar. Sie ist seit ihrem 19. Lebensjahr Wirtin, ihre beruflichen Stationen lagen in ihrer Geburtsstadt Oberwölz, in Köflach und zuletzt für dreizehn Jahre beim Dorfheurigen in Hallersdorf. Er war Musikant den Halterbuam und spielt jetzt bei der Steirischen Kirtagmsusi. Vor zwei Jahren haben sich die beiden am Ziel ihrer Träume ein Haus in



Ilse Pötscher und Rudi Pöschl beleben als neue Kirchenwirte die Hitzendorfer Gastronomie.

Hitzendorf gekauft. Und als der Kirchenwirt über Nacht einen neuen Pächter suchte,

bedurfte es nicht viel Überredungskunst, die Lebenspartner Ilse Pötscher und Rudi Pöschl für die schmackhafte Sache zu gewinnen. Bald herrschte ein reges Kommen und Gehen von Handwerkern, was die Neugier der HitzendorferInnen natürlich ziemlich anregte. Und das Ergebnis kann sich sehen lassen - wer es noch nicht gesehen (und vor allem gekostet) hat, bitte dringend nachholen.

Die zweite Wiedereröffnung liegt rund hundert Höhenmeter weiter oben in Dolegg. Dort hat sich ein Urhitzendorfer, der gelernte Koch Gottfried Stieber, seinen Traum vom eigenen Wirtshaus erfüllt und das traditionelle Landgasthaus Wenzel-Bogner übernommen. Gemeinsam mit seiner Frau Monika serviert er - der ja schon Generationen von Hitzendorfern beim Kirchenwirt bekocht hat, neben gutbürgerlicher Küche und Schmankerln der Saison selbstgemachte Mehlspeisen. Sängern und Instrumentalisten bietet sich an jedem ersten Donnerstag im Monat die Gelegenheit für einen Musikantenstammtisch. Tischreservierungen sind unter der Telefonnummer 03137/2336 erbeten.



Gottfried Stieber und seine Monika haben neuen Schwung ins Gasthaus Wenzel-Bogner in Dolegg gebracht.

Almabtrieb Kitzbüheler Alpen; 24. - 26.09. HP € 155,-

Mayrhofen Hooruck-Fest + Almabtrieb; 01. - 03.10. € 164,-

REISEUNTERNEHMEN
HAKALI

Tel.: 03137 / 600 90 www.hakali-reisen.at
Reisebüro - 8151 Hitzendorf 38



Bezaubernde Moselromantik:

4-Tägige Bus - Rundreise entlang der römischen Weinstrasse, Begrüßungsgetränk, Moselschiffahrt, Weinprobe, Reiseführungen; "Cochemer Land", "Mittelmosel", "Reichsburg in Cochem" Reisebegleitung

Termin: 11. - 14.10. HP € 395,- p.P.DZ. Buchungshotline: 03137 / 600 90



Schober
GmbH
Landw. Lohnarbeiten & Erdbau
Handel mit Waren aller Art

Lichtenegg 26 Tel.: 03123/2411
8113 St. Bartholomä Fax.: 03123/39880
schober.gmbh@aon.at Handy: 0664/5713820

Friseursalon
Gabi

Wiltsche Gabriele
Packerstraße 75
A-8561 Söding
Tel: 03137 / 2502

Great Lengths
Haarverlängerung

Bäckerei - Cafe
KOGLER
Hitzendorf/Stallhofen/Söding/St.Bartholomä

Belasse die Natur, wie sie ist

Zusammenarbeit



und sie wird sich von ihrer besten Seite zeigen

Tel. 0 31 37/22 66 Fax 0 31 37/22 663
www.baeckerei-kogler.at

point S Reifen - Häder - Service

räder mais




SPEZIALIST

KFZ-MEISTERWERKSTÄTTE
AUTOBEDARF, AUTORADIO
AUTOBATTERIEN, STOSSDÄMPFER
AUSPUFFANLAGEN
FAHRZEUGBAUTEILE
ANHÄNGEVORRICHTUNGEN
AUTORÄDER für PKW u. LKW
ALUMINIUMFELGEN
TRANSPORTGERÄTE
RÄDER u. ROLLEN ALLER ART

8052 GRAZ, STRASSGANGER STR. 111
TEL. 0 31 6/57 30 00, FAX 57 30 00-15

Ing. Claus Egger
Abwassertechnik, Planung u. Handel

A - 8562 Mooskirchen, Marktplatz 12
Tel. 0699 / 100 50 282
Fax 03137 / 50441 4
claus.egger@gmx.at
www.kleinklaeranlagen.at



Kläranlagen
Abwasser
Hochwasserschutz

Technisches Büro für Kulturtechnik

tiefbau

Beste Lösungen garantiert

Erdbauarbeiten
Pflasterungen
Aussenanlagengestaltung
Bankettherstellung
Gebäudeabbruch
Asphaltierungen
Zaunherstellung

8530 Deutschlandsberg
Radlpassstraße 4
Tel. 03462 / 30 909
info@tiefbau.co.at
www.tiefbau.co.at



MAGIC MOMENTS, die alljährliche Musicalshow der Musikschule zum Schulabschluss, hat im Turnsaal der Hauptschule auch heuer wieder das Publikum verzaubert. Der musikalische Bogen spannte sich dabei von Szenen aus „Romeo und Julia“ bis hin zu Musi-

cals wie „Grease“ und „Camp Rock“. Aber natürlich durften auch Hexen und Feen nicht fehlen. Den fulminanten Abschluss bildeten Szenen aus dem Musical „Cats“, bei denen alle vierzig DarstellerInnen von den Jüngsten (zweieinhalb Jahre) bis zu den erwachsenen jungen Damen eine gemeinsame Cho-

reografie tanzten. Der Spaß und die Begeisterung stand allen ins Gesicht geschrieben, es war eine Freude, den jungen Talenten auf der Bühne zuzusehen. Auch einige Gäste durften nicht fehlen, nämlich die SchülerInnen des STUDIO STAGE ONE Graz und der Ballettschule Irmi. Dieses außergewöhnliche Showpro-

gramm trug die bewährte Handschrift von Caroline Schrafl, die es versteht die DarstellerInnen zu Höchstleistungen anzuspornen. Mit ihrem Engagement und mit der großartigen Unterstützung der Eltern und Sponsoren kann man sich schon auf die nächsten Produktionen freuen.

Neuer Sportvereinsobmann

Bei der jüngsten Jahreshauptversammlung des Sportvereins Hitzendorf legte Bürgermeister Franz Höfer aus Zeitgründen die Obmannschaft nieder. Höfer stand seit dem Jahr 2000 mehr als zehn Jahre in dieser Funktion zur Verfügung, wobei die beiden Sektionen Tennis und Fußball eigenständig agieren. Gut hundert Mitglieder tummeln sich auf den drei Sandtennisplätzen, insgesamt elf Fußballmannschaften bespielen den Natur- und Kunstrasenplatz. In die Zeit der Obmannschaft Höfers fielen sowohl sportliche Erfolge als auch viele infrastrukturelle Verbesserungen. So wurde seitens der Fußballer der Aufstieg von der 1.



Klasse über die Gebiets- und Unterliga bis hinauf in die Oberliga geschafft. Die Vergrößerung des ursprünglich kleinen Trainingsplatzes mit Schaffung der Kunstrasenanlage, Beregnungs- und Flutlichtanlage, die Errichtung einer neuen Zufahrt sowie der komplette Neubau des Sportzentrums samt Kirschenhalle bereichern das umfangreiche Angebot. In diesem Zusam-

menhang sei großer Dank den geschäftsführenden Obleuten Jürgen Wolf, Georg Thürauer und Patrick Wolf, aber auch Kassier Franz Lickl für ihre vorbildliche Arbeit ausgesprochen. Zum neuen Obmann wurde einstimmig Friedrich Reinbacher (Bild) gewählt. Er hat in den letzten Jahren sowohl bei der Jugendarbeit als auch bei der Kampfmannschaft für die notwendige Hintergrundarbeit gesorgt. Als seine Stellvertreter fungieren in Hinkunft Mag. (FH) Jürgen Winkelmayer und Patrick Wolf, als Schriftführerin Nicole Moritz und als Kassier Franz Lickl. Beiräte sind künftig Dr. Herwig Poier, Ing. Jürgen Wolf und Franz Höfer.

30 Jahre Altherren: Das Fest

Würdiger als mit diesem Schmankerlfest in der Kirschenhalle hätten die Altherren ihr rundes Jubiläum nicht begehen können. Nach einem Kleinfeldfußballturnier (gewonnen von den Gästen aus dem ungarischen Rabatotfalú) labten sich Aktive und Freunde an den köstlichen Spezialitäten der regionalen Versorger, Ferdl Purgstaller führte durch ein einzigartiges Showprogramm. Die Musik kam von den Krenweber-Baum, den Murnockerln, Austria 2 und Günther Plaschzug, eine Briefmarke zum Jubiläum fand reißenden Absatz, ...

GANZ SCHÖN SCHÖN
GANZ SCHÖN JOSKO

ALS KOMPLETTANBIETER VON FENSTERN, HAUS- UND INNENTÜREN SOWIE GANZGLAS-SYSTEMEN ist JOSKO Ihr kompetenter Partner für Neubau und Renovierung. Die JOSKO Produktpalette ist in sich perfekt aufeinander abgestimmt und ermöglicht ein einheitliches Erscheinungsbild von Fenstern, Haus- und Innentüren in allen Farben, Größen und Werkstoffen. Alles passt zusammen – alles aus einer Hand!

IHR JOSKO PARTNER
Tischlermeister Friedrich Seebacher
A-8151 Hitzendorf 145
Mobil 0664 - 302 27 21
tmseebacher@aon.at
www.josko.at

josko
FENSTER & TÜREN

PLANUNG | STATIK | KONSTRUKTION | STRASSENBAU |

INGENIEURBÜRO @isner
ZT GMBH

ZT DI HERBERT EISNER
ZVINGENIEUR FÜR BAUWESEN
ALLG. BEEID. GER. ZERTIFIZ. SV

Körösislr. 21/1, 8010 Graz, Austria
Tel.: [+43] 0316 | 681 621-0
Fax: [+43] 0316 | 672 866
office@zeisner.at | www.zeisner.at

WASSERBAU | GIS | BAUAUFSICHT | MANAGEMENT |

ING. ERICH PILZ
INGENIEURBÜRO PILZ GMBH & PARTNER CO KG

Ing. Erich Pilz
Verkehrssicherheitsmanagement
Hauptstraße 23
8472 Straß in Steiermark
Tel.: 03453 / 37099, Fax: 37099-90
Mobil: 0650 / 76 55 400
email: office@verkehrswesen.at

VERBAND DER VERKEHRSSICHERHEITSEXPERTEN

JETZT AB € 2.850,-!
Mazda2

Verbrauchswerte: 4,1-5,7 l/100 km, CO₂-Emissionen: 107-135 g/km.

Ihr Verkaufsberater
Wolfgang Winkler
Tel.: 0316/780-118
Kärntner Straße 30, 8021 Graz
www.robinson.at

*Nur jetzt: die Mazda2 Viertelfinanzierung. Bezahlen Sie einfach ¼ jetzt, ¼ in 12 Monaten, ¼ in 24 Monaten und ¼ in 36 Monaten - mit 0% Zinsen!

Exkl. einmaliger Vertrags- und Bearbeitungsgebühr.
Angebot gültig nur bei Anmeldung bis September 2010.

Das 1. Hitzendorfer Kinder- und Jugendferienprogramm ...

..... ist keine Erfindung von mir, sondern lediglich der Versuch, wieder etwas Neues zu machen, was es in der einen oder anderen Gemeinde schon gibt.

Den Gedanken, für die Kinder in den Ferien ein Programm zusammenzustellen, schleppte ich bereits Jahre mit mir herum. Doch im heurigen Frühjahr schien die Zeit endlich reif dafür.

Nach vielen Gesprächen mit Vereinsfunktionären und Privatpersonen, die mich bestärkt und mir angeboten haben, sich daran auch aktiv zu beteiligen, ging es an die Umsetzung.

Mein Ansinnen war es, den Kindern in Hitzendorf und Umgebung die ortsansässigen Vereine näher zu bringen. Und diese wiederum können gleichzeitig neue Mitglieder für ihren Verein gewinnen. Was aus dieser ursprünglichen Idee entstanden ist, ist überwältigend. Dank des Engagements aller Beteiligten und ihrem Herz für Kinder ist es gelungen, ein äußerst umfangreiches und in jeder Hinsicht vielfältiges Programm zusammenzustellen.

Insgesamt gibt es 31 über die gesamte Ferienzeit verteilte Aktivitäten vom zweistündigen Programm bis hin zum Fußballstarcamp, welches sich über eine Woche hinzieht, wobei die Kinder in der Kirschenhalle übernachteten.

Hier ein kleiner Streifzug: Sport-Activity-Camp (Tennisverein), Malen und Zeichnen, Weben, Basteln, Erlebnis-

derchor, Leseworkshop „An die Schultüte, fertig los!“, Unterwegs als Wald- und Naturdetektive, Lesung und Leuchtdrachenworkshop, Lesung „Emil und die Monster“, Schnupperkurse für Luftgewehrschießen, Spazieren mit der Stöpselgruppe.

Ich übernahm die Koordination der Termine und die Erstellung eines Programmheftes,



wanderung, Radwandertag, Tischtennis, Badminton, Erlebnisbauernhofwoche zum Anfassen und Schmecken, Girls Only-Outdoortag, Kräuterwanderung, Walderlebnistage, Beachvolleyball, Musik-Tanz-Gesang-Musical, Tag der offenen Tür beim Musikverein, Mountainbike-Technik-Workshop und -bewerb, Feuerwehrjugendtag, Papierschöpfen, Fotoworkshop, Rettung, Sing mit im Kin-

welches Mitte Juni persönlich an die Kinder im Alter von 6 bis 15 Jahren ausgesandt wurde. Die Anmeldung erfolgt bis auf einige wenige Programmpunkte in der Gemeinde. Anmeldeschluss ist jeweils eine Woche vor der jeweiligen Veranstaltung. Schon bald nach Versendung des Programmheftes übertraf die Zahl der Anmeldungen die Erwartungen, mittlerweile sind es bereits gut 350. Und täglich werden es mehr. Schon jetzt ein großer Erfolg. Fortsetzung folgt 2011!

Andreas Spari
Gemeinderat und Jugendreferent



Programmhefte liegen in der Gemeinde auf oder stehen als PDF-Datei auf der Homepage der Marktgemeinde unter News zum Download bereit:
www.hitzendorf.at/cms/bei-trag/10023643/7764/



Andrea Feichtinger
Versicherungsmaklerin

EFM Versicherungsmakler Expertentipp

Schaden – was tun?

Ob verschuldet oder nicht, wenn ein Versicherungsschaden eintritt, ist eine gute Dokumentation des Schadens und des Herganges wichtig, damit der Schaden problemlos erledigt werden kann. Denn oftmals wird aufgrund von Kleinigkeiten die Abwicklung unnötig in die Länge gezogen.

Ihr EFM Versicherungsmakler übernimmt die gesamte Schadensabwicklung für Sie. Informieren Sie ihn unverzüglich (innerhalb von 24 Stunden) über den entstandenen Schaden, den Hergang, Zeitpunkt, Ort, beteiligte Personen. Nur so kann er eine problemlose Schadensabwicklung gewährleisten. Sollte es Probleme mit der eigenen Versicherung geben, werden bei Bedarf die EFM Klientenanwälte hinzugezogen, welche im Streitfall Ihre Interessen auch vor Gericht vertreten. Dieses Service ist für EFM Kunden mit Service Paket kostenlos.

Für die Meldung an die Versicherung ist die Dokumentation des Schadens wichtig! Fotografieren Sie den entstandenen Schaden bzw. heben Sie beschädigte Gegenstände für eine mögliche Besichtigung auf. Wurden Gegenstände gestohlen, so ist eine Liste zu erstellen.

Eine Verständigung der Polizei ist notwendig bei: Brand, Einbruch, Diebstahl, Raub, Vandalismus, Wildschäden (Kfz), Parkschäden (Kfz), Körperverletzung im Zuge eines Verkehrsunfalls.

Nähere Informationen dazu erhalten Sie bei:

Andrea Feichtinger
EFM Versicherungsmaklerin
Attendorferberg 73, 8151 Attendorf
Tel.: +43 (3137) 3876-31
attendorf@efm.at, www.efm.at

Streichresultate, wie sie uns gefallen



Foto: Christa Strobl

Dass Gerald Lackner seine organisatorischen und künstlerischen Fähigkeiten dem musikalischen Nachwuchs in Hitzendorf fast ehrenamtlich zur Verfügung stellt, hat einen einfachen Grund: Leidenschaft.

Diese Leidenschaft ist umso ausgeprägter, als er sein Engagement hier auf besonders fruchtbaren Boden fallen sieht. Nicht nur, dass in der Marktgemeinde Chöre, Kapellen und sonstige Ensembles dichter gesät sind als anderswo, bescheinigt er den Hitzendorfern zudem auch, dass ihre Musikalität etwas ausgeprägter ist als es dem Durchschnittsbürger hierzulande entspricht. Und wer, wenn nicht er, hätte die

Kompetenz, solches zu behaupten. Als jüngstes von fünf Kindern eines Nebenerwerbsbauern in Altenberg aufgewachsen, hat Lackner sein musikalisches Talent schon in sehr jungen Jahren erkannt, indem er sich auf dem Klavier seines älteren Bruders Hannes, heute Kapellmeister der Militärmusik Steiermark, versuchte und gleich jene Melodien, die er im Kopf hatte, auf der Tastatur umsetzen konnte. Das fiel

auch seinem ersten Förderer, dem Vater nämlich, auf, und schon bald wanderte der kleine Gerald Woche für Woche mit einem sonderbaren Kasten unterm Arm zur Bushaltestelle nach Hitzendorf und fuhr weiter zum Geigenunterricht nach Graz. Nie lief er auch nur im geringsten Gefahr, sich zu fragen, ob sich der ganze Aufwand des Violinspiels wegen wohl lohne, war er doch geradezu besessen davon, sein angeborenes Talent und auch sein absolutes Gehör, wie ihm später bescheinigt werden sollte, bestmöglich auszuschöpfen. Als er dann nach Volks- und Hauptschule den musikalischen Zweig eines Oberstufenrealgymnasiums sowie das Konservatorium

in der Landeshauptstadt besuchte, wurden zwar die Wege kürzer, nicht aber sein Einsatz. So kam es schon vor, dass er an den Wochenenden zwölf Stunden täglich übte.

Zusammenspiel

Der Weg zum Berufsmusiker schien deutlich vorgezeichnet, war es dann aber doch nicht. Lackner inskribierte die Studien der Rechtswissenschaft und der Betriebswirtschaft, die – zumindest rückbetrachtend – auf ihn eine kaum mindere Faszination ausüben als die Welt der Musik, wenngleich die meisten Menschen diese als eher trocken anmutende Materie sehen. Jetzt, zwei Magistertitel und etliche Jahre Berufserfahrung später,

Hitzendorf.info

sieht er die Richtigkeit seiner damaligen Entscheidung täglich aufs neue durch unterschiedlichste Synergien untermauert. Nach dem Bundesheer und Gerichtsjahr, bei einer Steuerberatungskanzlei und als Leiter des Finanzwesens für das Landesmuseum Joanneum obliegt Lackner nun die Innenrevision der medizinischen Universität Graz. Und überall kam und kommt ihm seine Fähigkeit zum Zusammenspiel, die er sich in musikalischen Formationen von der Pannonischen Philharmonie bis zum eigenen „Nikolai Quartett“ angeeignet hat, zugute. Ebenfalls von der Tonwelt her rührt seine in allen Lebenslagen nützliche Gabe, zuhören zu können. Vor

Hitzendorf.info

allem aber erlaubt ihm die finanzielle Unabhängigkeit durch seinen Brotberuf, zu musizieren, was und wann es ihm beliebt.

Familienmusik

Gut dreißig Auftritte jährlich sind es, bei denen Lackner künstlerisch vor Publikum tritt. Oft ist auch seine Frau Birgit mit von der Partie, mit der er eins im Orchesters des Konservatoriums musizierte, wo sich aus der Harmonie der Klänge bald auch eine der Herzen entwickelte. Und die beiden haben auch schon begonnen, ihr musikalisches Talent weiterzugeben, denn des zweijährigen Theodors liebster Spielzeug ist eine kleine Geige.

Nicht jeder der genannten Auftritte hat gleich die Dimension von jenem im Jahr 2003, als Gerald als Konzertmeister eines hundertköpfigen Klangkörpers bei „Wetten dass“ aus Graz als Konzertmeister am Pult saß und Luciano Pavarotti begleitete. Ein bis zwei Mal steht Lackner heute nicht nur bei Konzertauftritten im Programmheft, sondern auch bei Festen wie Hochzeiten, Geburtstagen oder Taufen. Der Liebe zur Musik wird natürlich auch im privaten Kreis gehuldigt, etwa bei der Hausmusik mit Kollegen, wenn er sie nicht gerade dienstlich kontrolliert. Und dank guten Zeitmanagements finden die mittlerweile drei Lackners

immer noch Zeit zum Wandern und Reisen („Aber da lass ich mich von meiner Frau führen.“). Die Hitzendorfer Musikschule zählte 1998, als Lackner sie übernahm, ganze 25 Schüler. Heute sind es um die zweihundert, die von zehn Lehrern auf nahezu allen Instrumenten und im Umgang mit ihren Stimmbändern unterrichtet werden. Zeitlich bedingt kann der Schulleiter seit ein paar Jahren selbst zwar keine Schüler mehr unterrichten („Für die Musikschule nehme ich mir die Wochenenden her.“), aufs Management bleibt sein Wirken aber auch nicht beschränkt. Denn da gibt es ja auch noch so etwas wie die Vorbildwirkung.

Bentscher Bauern-Gesellschaft



**Landwirtschaft
Altdorf 4
Telefon 03137/26 66
8151 Hitzendorf**



ELFRIEDE PURGSTALLER
8151 HITZENDORF 3
TEL. 03137/3563
0664 6336163

VERSANDKOSTENFREI

HAUSHALT UND GESCHENKE + NÄHZUBEHÖR + SCHMUCK UND TASCHEN + ELEKTROKLEIN- UND GROSSGERÄTE + SPIELWAREN UND FAMIY POINT DS + MEDIA SHOP + WELTBILD-KLINGELWENZ-MONA-MEYERMODE + SODACLUBFLASCHEN + KINDER TRACHTEN SECOND HAND EINKAUF-VERKAUF



Kfz-Werkstätte
Havariendienst
Mercedes-
Gebrauchteile

A-8151 Hitzendorf 206
Tel.: 03137/60077
Fax: 03137/60077-18
E-Mail:
kfzsorger@inode.at

KURT SORGER KEG

PLANUNG UND AUSFÜHRUNG



**IBAU
TROST**

8562 Mooskirchen Tel. 03137/2311 Fax Dw-4

Frisiersalon



Angelina

Öffnungszeiten
Di-Do: 8:00 Uhr - 18:00 Uhr
Fr: 8:00 Uhr - 19:00 Uhr
Sa: 7:30 Uhr - 13:00 Uhr

☎ **03137 / 2182**



GASTHAUS
Fürndörfler

8151 HITZENDORF 228, TELEFON 0 31 37/22 79

IHR SCHÖNSTES BADEZIMMER

Komplett aus einer Hand
Vom Standard- bis zum Wellness-Bad!

**Fliesen • Fliesenverlegung
Sauna • Schwimmbäder...**



**FESTER PREIS • ENTSORGUNG
GÜNSTIGE FINANZIERUNG
BERATUNG • PLANUNG • MONTAGE
SERVICE • FIXER TERMIN**

BODLOS
GAS • WASSER • HEIZUNG
LIEBOCH • Dorfstraße 6 • 03136/612 88
PEGGAU • Grazer Straße 7 • 03127/2237
www.bodlos.at • office@bodlos.at

UMWELT-BEWUSST HEIZEN!

Starten Sie mit der neuesten Heiztechnologie!

Umbauzeit ca. 1-2 Tage!



**Ölbrennwertkessel • Gasbrennwertkessel • Erdwärme • Holzvergaser
Pellets-Kessel • Solaranlagen
Hackschnitzelheizung**

Schnelle Nummern

Dr. Hillebrand	03137/20 3 40
Dr. Kasper (Internist)	03137/60 0 91
Dr. Nowak (Augenheilkunde)	03137/27 3 35
Dr. Reimers	03123/22 44
Dr. Gradwohl	03123/23 50
Dr. Kroisel	03142/22 1 15
Dr. Steinkellner	03142/23 6 00
Dr. Reiter	03137/35 31
Dr. Mostegel (Zahnheilkunde)	03137/33 19
Dr. Pesenhofer (Veterinär)	03137/40 04
Arbeiter-Samariter-Bund	0664/11 00 144
Polizei Hitzendorf	03137/2211
Marien-Apotheke	03137/43 0 43
Rotes Kreuz Notruf	144
Polizei Notruf	133
Feuerwehr-Notruf	122

Ärztlicher Wochenend- und Feiertagsdienst

Juli 2010

24./25. Dr. Reimers
31. Dr. Kroisel

August 2010

1. Dr. Kroisel
7./8. Dr. Reimers
14./15. Dr. Steinkellner
21./22. Dr. Hillebrand
28./29. Dr. Gradwohl



September 2010

4./5. Dr. Hillebrand
11./12. Dr. Steinkellner
18./19. Dr. Reimers
25./26. Dr. Kroisel

Impressum

Herausgeber und Verleger: ÖVP Hitzendorf;
Redaktion: Dr. Gabriela Stieber, Neureitereg 79
Fotos: Strobl, Archiv
Bankverbindung: Raiba Hitzendorf, Kto. 21089
Verlagspostamt: 8151 Hitzendorf
Druck: Buch- und Offsetdruck Dorrang, Graz
Inserate: GR Hannes Stern
Beiträge, Artikel, Anzeigen und Termine bitte an die Redaktionsadresse hitzenoerf.info@gmx.at.

was wann wo

August

- 7. Countryfest
Reitstall Scheriebl, 21 Uhr
- 14. Frühschoppen u. Sunnsternschau
des Stammtischs Gasthaus Resch

Sternwallfahrt
der Pfarre Hitzendorf
- 15. Pfarrfest mit Goldenem Priester-
jubiläum von Peter Orthofer
- 21. „Der Zarewitsch“
Operettenfahrt mit dem
Kulturreferat zu den Seefestspie-
len nach Mörbisch (69 Euro).
Anmeldung: 031 37/22 55

September

- 3. 19. Marktfest, Ortszentrum
- 10. Erntedankfest der Pfarre
- 11. Begrüßung unseres neuen
Priesters Dechant Paulus Kamper

Ausflug zum schönsten
steirischen Blumendorf
mit dem Fremdenverkehrsverein

24 Stunden-Radrennen
„Rund um die Kirschenhalle“,
Start: 10. 30 Uhr, Frühschoppen
mit anschließender Siegerehrung
am 12. September ab 9 Uhr
- 23. Oktoberfest der Freiwilligen
Marktfeuerwehr, Kirschenhalle

Von Ende Oktober bis Anfang Dezember gibt es in der Kirschenhalle 10 Aufführungen des Volkstheaters.
Info: www.volkstheater-hitzendorf.at



ERSTE HILFE
für
Haus & Garten
David Labugger
0664 / 51 04 669
labugger.david@aon.at

WASSER • HEIZUNG • GAS • BAD & SANITÄR

GR Gerald ROTH GR

INSTALLATIONS-GMBH

Alternativenergie • Wärmepumpen • Beratung
Planung • Verkauf • Ausführung

8052 Graz Tel.: 0316 / 570 132 Fax: DW 50
Steinbergstraße 81 Mobil: 0664 / 34 55 444
office@roth-installationen.at

KOPP

Schotter & Transporte

8151 Hitzendorf 62a, ☎ (0 31 37) 22 29

Sand und Schotter für den Haus- und Straßenbau
ganz in Ihrer Nähe!

Schotterlager Hitzendorf-Süd

DOKTERBAUER

BAUM-SERVICE

Ihr Profi für Baumabtragung und Fällung

DOKTERBAUER
Baumservice

- Baumabtragung und Fällung
- Baumpflege
- Schwerstfällungen
- Rodungen

8144 Haselsdorf-Tobelbad
Hitzendorferstrasse 185
Fax: 03136 - 60 947
firma.dokterbauer@aon.at

© 0664 - 42 53 890 • 0699 - 81 18 56 36

FÜRNDÖRFLER

Säge- & Hobelwerk GmbH.

8151 Hitzendorf 44 - Tel.: 03137/2351 - Fax: 03137/2351-4

TISCHLEREI

Friedrich Freitag

☎ 03137 / 24 25
HITZENDORF, Höllberg 10


LASSEN SIE SICH INSPIRIEREN!

ASSL MÖBEL

Richten Sie sich auf das Beste ein

Assl Möbel in Lieboch Tel (03136) 61001 oder im Internet: www.assl-moebel.at

Profitieren auch Sie von unserer Erfahrung!



- Über 12 erfolgreiche Vermittlungen täglich
- s REAL verkauft auch Ihre Immobilie
- Größter Wohnimmobilienmakler Österreichs
- Mehr als 25 Jahre Erfahrung am österreichischen Immobilienmarkt
- Unser Mitarbeiter Herr Walter Ofner steht Ihnen für alle Fragen rund um die Immobilie gerne zur Verfügung.

www.sreal.at

Herr Walter Ofner
Tel. 0664/818 41 38
E-Mail: walter.ofner@sreal.at

s REAL



Kirsch-Kern-Bua

Wer auf dem Bild mag wohl der achtzehn Jahre junge Christian Schlögl sein, jener selbstbewusste Mädchenschwarm, der beim Hitzendorfer Kirschenfest zum Kirschenprinzen gekürt wurde und nun gemeinsam mit Kirschenprinzessin Katrin Sommer die schmackhafte Seite unserer Marktgemeinde repräsentiert? Dass das Engagement des demnächst ausgelernten Betriebs Elektrikers bei der Maschinenfabrik Andritz in den Reihen von Freiwilliger Feuerwehr und Landjugend nicht unter seinen neuen Aufgaben leiden wird, weiß jeder, der ihn kennt.

Happy mit Jello

- Bei JELLO genießen Kunden großen Komfort zu günstigen Preisen.
- JELLO bringt Ihnen zahlreiche Angebote und Mengenvorteile.
- JELLO hilft Ihnen sparen - und das bei ausgesuchter Qualität.

jello
shoecompany

CHRISTA STROBL

FOTOGRAFIE



www.christastrobl.com

Buschenschank



Weinbau Hausbrennerei Catering



8151 Reitereg 44
Tel. 031 23 / 22 88
www.dornerwein.at

ACHINGER GSÜCHTS MAMM !!

VERKAUF: MITTWOCH UND FREITAG
 jeweils von 8.00 bis 18.00 Uhr
TELEFON: 03137/3150




Franz Hörmann
Baustoffe - Transporte
 8151 Hitzendorf 138
 Tel. 03137 / 22 72
 0664 / 30 46 101

ELEKTRO BEICHLER



Inh. Brigitte Steiner
Elektroinstallationen
Service
Blitzschutzbau
Antennentechnik

8113 Rohrbach Tel. 03123 / 2439
E-mail: elektro.beichler@direkt.at
Mobil: 0699 / 88796040



WIR BERATEN, PLANEN, BAUEN

HOCHBAU
 Vom Industriebau bis zum Einfamilienwohnhaus

TIEFBAU
 Von der Brücke und der Straße über Kabel, Wasserleitung bis zur Gestaltung von Kleinflächen mit Asphalt, Pflaster und Gussasphalt.

GRAZ – Feldgasse 14
 Tel. 0316/27 11 11-0, Fax DW 11
BRUCK – Brandstetterstraße 9
 Tel. 03862/53 0 73-0, Fax DW 31
LIEZEN – Bahnhofstraße 5
 Tel. 03612/22 7 14, Fax 23710/15
DEUTSCHLANDSBERG – Hauptplatz 3
 Tel. 03462/20 18, Fax 20 18/18
BIRKFELD – Oberer Hauptplatz 190
 Tel. 03174/40 25-0, Fax DW 13
HAUS IM ENNSTAL – Marktstraße 37
 Tel. 03686/44 77



Der örtliche Seniorenbund begab sich auf hohe See, indem er in Krems, wo die Runde von Margot Spath mit „Hitzendorfer Geist“ begrüßt wurde, ein Schiff bestieg und es erst in Melk wieder verließ, um das dortige Stift zu besichtigen.

Solche Lauser

Im September starten erstmals „Die Lauser“, eine Kindergruppe mit Naturbeziehung für kleine Menschen ab 3 Jahren. Jeden Dienstag und Mittwoch geht's von 8 bis 12 Uhr von der Pichlbergstraße 32 in Söding zum Spielen, Forschen, Experimentieren, Singen und dergleichen mehr in die freie Natur, um diese auf eigenen Beinen zu erleben. Der Monatsbeitrag beläuft sich auf 70 Euro, für nähere Informationen oder Anmeldungen (auch für den Schnuppertag am 14. August ab 10 Uhr) wählen Sie bitte die Telefonnummer 03137/48 310 oder 0664/73 88 14 14.

Tritt-fest



Die vormalige Kainachtaltrophy kommt als Festina Rad Trophy nun nach Hitzendorf. Am 11. und 12. September treten hunderte Langstreckenradler für sechs, zwölf oder gar 24 Stunden rund um die Kirschenhalle - und das für einen guten Zweck. Kopf

der Veranstaltung ist der ortsansässige, fast immer siegreiche Extremsportler Thomas Jaklitsch. Was sich der Lokalmatador für die Veranstaltung, bei der den Zuschauern ein buntes Rahmenprogramm geboten wird, vorgenommen hat, braucht wohl nicht extra erwähnt zu werden. Nähere Informationen finden Sie unter www.24hrad trophy.com oder www.thomasjaklitsch.at.

Kinderturnen



Ein Projekt von „Gemeinde aktiv“ bringt ab 22. September bis zu den Semesterferien jeden Mittwoch „Kinderturnen mit Dietmar Heinrauch“ - von 16.15 bis 17 Uhr für Kindergartenkinder, von 17 bis 18 Uhr für VolksschülerInnen der 1. und 2. und von 18 bis 19 Uhr der 3. und 4. Klassen. Anmeldung Tel. 0664/96 58 747.

Sonnwender bringt Ihnen die Wende zu erneuerbaren Energieträgern.



sonnwender
 solar wärme biomasse

Solaranlagen ■ Pelletsheizungen ■ Hackgutheizungen ■ Stückholzheizungen

Sonnwender: Günter Labugger | Oberberg 113 | 8151 Hitzendorf | Tel 0664-20 63 378
info@sonnwender.com | www.sonnwender.com

Stahlkonstruktionen Portalbau Fassadenbau Maschinen- und Anlagenbau

Gänsweider



Metalltechnik

Gänsweider Metalltechnik GmbH

8561 Söding, Packerstraße 175
Telefon: 03137 505 77-0

www.gaensweider.at



ING. ERICH PILZ
INGENIEURBÜRO PILZ GMBH & PARTNER CO KG

Ing. Erich Pilz
Verkehrssicherheitsmanagement
Hauptstraße 23
8472 Straß in Steiermark
Tel.: 03453 / 37099, Fax: 37099-90
Mobil: 0650 / 76 55 400
email: office@verkehrswesen.at



CHRISTIAN GOLLOB



Wasserskulpturen aus Stein

8151 Hitzendorf 268, Tel. 0664 / 32 510 52
8010 Graz, Sackstraße 20, Tel. 0316 / 83 12 67

www.gollob.com, christian@gollob.com



Fahrschule Mayer - Stainz

Tel.: 03463 - 2268

Regelmäßig Abendkurse
im Marktüberl in Hitzendorf



Wer beim diesjährigen-Jahreskonzert (siehe Bild) der Marktmusikkapelle Hitzendorf unter dem Thema „Musik aus Österreich – von Strauß bis Falco“ in der Kirschenhalle dabei war und die Stimmung miterlebt hat, den oder die sollte doch eigentlich nichts mehr davon abhalten, im Orchester

mitzuspielen. Zur Erinnerung lädt nun die Marktmusik im Rahmen des 1. Hitzendorfer Kinder- und Jugendferienprogramms zu einem Tag der offenen Tür am 13. August ins Musikerheim ein. Interessierte und Musikbegeisterte Kinder und Jugendliche können an diesem Tag ab 16 Uhr die verschiedenen (Blas)Instrumente ausprobieren und

erhalten eine kompetente Beratung und Entscheidungshilfe. Altersunabhängig funktioniert ein Modell, das den Unterricht wie folgt fördert: Tuba 100%, Tenorhorn, Bariton, Horn, Zug- und Ventilposaune 75%, Trompete, Flügelhorn, Klarinette, Saxophon und Schlagzeug 50% und Querflöte 25%. Die För-

derung wird zusätzlich zur Gemeindeförderung gewährt, außerdem werden die Instrumente gratis verliehen. Für nähere Informationen kontaktieren Sie bitte Kapellmeister Stefan Stadler unter Tel. 03137/4756 oder Obfrau Elisabeth Klöckl-Stadler unter Tel. 0664/73854252.

Obmannwechsel beim Hitzendorfer Hilfswerk

Seit der Gründung der Sozialstation Hitzendorf für die mobile Hauskrankenpflege im Jahre 1992 fungierte Altbürgermeister OSR August Wolf als ehrenamtlicher Obmann. Mit Frühjahr dieses Jahres hat er diese Funktion aus persönlichen Gründen zurückgelegt. Umfangreiche Hilfsmittel wie elektrisch funktionierende Krankbetten, Rollstühle etc. wurden angeschafft und werden den Patienten zu Hause zur Verfügung gestellt. Diplomiertes Krankenpflegepersonal und Heimhilfen erleichtern unter



ärztlicher Aufsicht die verantwortungsvolle Pflegearbeit zu Hause. Für diese jahrzehntelange Aufbauarbeit wird herzlich gedankt. OSR August Wolf wurde zum Ehrenobmann gewählt. Neue Obfrau wurde Frau Hermine Teschner, neuer Kassier GR Andreas Spari.

Wir wünschen auch in Hinkunft alles erdenklich Gute zum Wohle der pflegebedürftigen Menschen in den Gemeinden Attendorf, Hitzendorf, Rohrbach-Steinberg und St. Bartholomä sowie weiterhin so guten Zusammenhalt wie bisher.

med. univ.
Dr. Heinrich Kasper
Facharzt für Innere Medizin



KFA und Wahlarzt für alle übrigen Kassen
telefonische Voranmeldung erbeten

Hitzendorf 281
Gesundheitszentrum I. OG
8151 Hitzendorf

Telefon: 03137 / 60091, Fax: DW 9
E-mail: ordination@internist-kasper.at
Internet: www.internist-kasper.at

Bewegung mit Jubiläen

Obfrau Julianne Elisabeth Pedit und der Vorstand der Hitzendorfer Frauenbewegung, die am 2. Oktober ihr vierzigjähriges Bestandsjubiläum feiert, wünscht allen HitzendorferInnen einen erholsamen Sommer, insbesondere aber jenen Mitgliedern die in den letzten Monaten einen (halb)runden Geburtstag gefeiert haben:

Es sind dies:
Erika Binder
Irmgard Folk
Gabriele Hochstrasser
Ludmilla Kollmann
Anna Kreiner
Anneliese Labugger
Johanna Meixner
Gabriele Sackl
Paula Schalk
Maria Schmer
Rosa Maria Schwar

Elektro Kirchsteiger GmbH

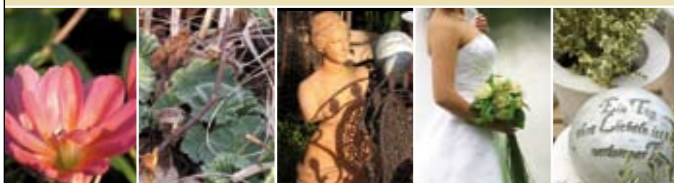
ELEKTROTECHNIK • E-HEIZUNGEN • PLANUNG • AUSFÜHRUNG • BELEUCHTUNG • ANTENNENANLAGEN • HANDEL • SERVICE



8054 Graz, Brandauerweg 27
Telefon 0316/28 60 28
Telefax 0316/28 60 28-60

Plettig Blumen

Floristik - Staudengrosshandel - Gärtnerei



Blumen Plettig GesbR
Bernau 48 • 8152 Stallhofen
Tel.: 03142/23 4 34 • Fax DW 6
blumen@plettig.at

Besuchen Sie uns in unseren Floristikfachgeschäften:

in Hitzendorf: Hitzendorf 38 8151 Hitzendorf Tel. 03137/34 17	in Stallhofen: Stallhofen 148 8152 Stallhofen Tel. 03142/26 1 36
in Lieboch: Packerstraße 128 8501 Lieboch Tel. 03136/61 9 37	in Mooskirchen: Parkstraße 6A. 8562 Mooskirchen Tel. 03137/46 82
in Voitsberg: C. v. Hötzendorfstr. 27 8570 Voitsberg Tel. 03142/23 9 45	

Im Internet unter www.plettig.at

Gemütlicher Gastgarten Eisbecher
Frühstück ganztags warme Speisen



Auf Euer
Kommen
freut sich
Helmut Pölzl

Mo - Fr ab 7.30 Uhr, Sa/So und Feiertag ab 8 Uhr geöffnet

PLANUNG | STATIK | KONSTRUKTION | STRASSENBAU |



ZT DI HERBERT EISNER
ZIVILINGENIEUR FÜR BAUWESEN
ALLG. BEEID. GER. ZERTIFIZ. SV

Körösstr. 21/1, 8010 Graz, Austria
Tel. [+43] 0316 | 681 621-0
Fax [+43] 0316 | 672 866
office@zeisner.at | www.zeisner.at

WASSERBAU | GIS | BAUAUFSICHT | MANAGEMENT |

Herzlich willkommen bei

Tanken & mehr

Shop Café Interactive Games
Werkstatt: § 57 a Überprüfung, Reifen, Elektrik
Erwin Hösele, Steinbergstraße 70, 8052 Graz
Tel. 0316/58 62 45

Ch. Schmiedtbauer
Uhrmachermeister
Juwelier

Tel-Nr. 03137/2383
oder 0664/5347226
8151 Hitzendorf 151

CITIZEN Eco Drive

Beratung • Verkauf • Montage • Service
8151 Steinberg 135 • Tel. 0664/4410496
Tel. 0316/577338 E-Mail: actual.spoerk@aon.at



Herzlich willkommen!



Manuel
Sohn von Andrea
und Martin Fuchs,
Holzberg 53.



Hannah
Tochter von Daniela
Frühwald und Leopold
Lackner, Altenberg 50.



Rafael
Sohn von Daniela Kogler-
Kleinschuster und Christian
Kogler, Neureitereg 50.



Matteo René
Sohn von Sabine
und René List,
Hitzendorf 258/1.



Anja Pauline und Karoline Elfriede
Zwillinge von Manuela Margit Schmidt und Reinhard Vinzenz Lerch, Pirka 1a.

Bewegt uns!

„Girls only“, das unter regem Zulauf angelaufene Projekt in unserer Marktgemeinde (wir haben schon ausführlich darüber berichtet) sucht Personen, die selbst bewegungsorientiert sind, gut mit Mädchen/Jugendlichen umgehen können und Kenntnisse in der zu unterrichtenden Sportart haben. Im Rahmen des Engagements besteht auch die Möglichkeit einer spezifischen Aus- und Fortbildung in unterschiedlichen Disziplinen. Außerdem kann man sich bei den ersten Einheiten von einer Bewegungsexpertin der Sportunion Steiermark bei der Umsetzung begleiten lassen.

Interessierte mögen sich bitte an das Projektteam wenden:
0676/82 14 16 54 (Mag. Gabriele Kerckletz)
0676/8214 16 55 (Mag. Arne Öhlknecht)
office@girls-only.at

Hochwasserrückhaltebecken Oberbergbach

STRABAG



AUFTRAGGEBER:

Steiermärkische Landesregierung
FA 19B Wasserwirtschaft u.
Abfallwirtschaft

PROJEKTbeschreibung:

Die Fa. Strabag wurde mit den Arbeiten zur Herstellung des Rückhaltebeckens am 17.12.2009 beauftragt.

Als Absperrbauwerk ist eine Stahlbetonmauer in Form einer Winkelstützmauer herzustellen.

Entsprechend der setzungsempfindlichen Untergrundschichten ist ein Tiefengründung vorgesehen.

Nach Herstellung der Betonbauteile sind der Einlauf, sowie der Auslauf (Tosbecken samt Endschwelle) mit Wasserbausteinen zu sichern.

Anschließend ist beidseitig ein Homogendamm zu errichten, wo die Aufstandsweite ca. 42 m beträgt. Der Damm ist nach Fertigstellung zu humusieren und zu begrünen.

Durch die Baumaßnahmen ist es auch notwendig die angrenzende Gemeindestraße auf eine Länge von ca. 395 m umzulegen, bzw. neu zu errichten.

Da die Arbeiten bereits weit fortgeschritten sind, wird die vorgegebene Bauzeit (17 Monate) eingehalten.

GESAMTKOSTEN:

EUR	671.000,-
-----	-----------

GESAMTBAUDAUER:

Beginn	12/2009
--------	---------

Ende	05/2011
------	---------

Homogendamm:

Speicherinhalt:	115.000 m ³
Dammvolumen:	13.700 m ³
Dammhöhe:	10,70 m
Kronenlänge:	195,00 m

AUSFÜHRUNG:

STRABAG AG, Baubüro Voitsberg
Tel.: 03142 / 20955-0

Zweck der Maßnahme:

Hochwasserschutz für den Siedlungsbereich und Verkehrsflächen bis zum 100-jährlichen HW-Abflussereignis.